Руководство пользователя

Детектор проводки GVDA GD210D с лазерным дальномером

Перед началом эксплуатации внимательно прочитайте инструкцию и сохраните ей на случай, еспи она поналобится в булушем

Благодарим вас за использование многофункционального измерительного прибора GVDA GD210D Пожалуйста, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и инструкции, и обязательно следуйте им для корректной работы устройства. Пожалуйста, храните руководство по эксплуатации налпежащим образом

- 1. Этот прибор может обнаруживать метаплы (стальной прут. мелную трубу) и кабели, скрытые в стенах, потолках и полах; металл, кабель. дерево и т.д. - под гипсокартоном.
- 2. Этот прибор может измерять ллину, плошаль и объем лома с помошью пазерного дальномера. Выполнять операции сложения и вычитания. пифагорейские измерение и т.л.

Техника безопасности

Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с инструкцией перед использованием данного изделия. Несоблюдение техники безопасности может привести к опасному повреждению лазером, поражению электрическим током или травмам. Не пытайтесь каким-либо образом изменить характеристики пазера, это может привести к повышению опасности его возлействия

Включайте лазер только при целевом использовании данного прибора. Не смотрите прямо на лазер. Пожалуйста, бережно относитесь

- к оборудованию и не допускайте попадания его в ненадлежащие руки.
- Не светите пазером на окружающих в темноте
- Не светите лазерным лучом на объекты с хорошо отражающей поверхностью.
- Не храните в местах, лоступных лля летей.
- Не пытайтесь отремонтировать мультиметр сами.

Если прибор поврежден, обратитесь по месту покупки или в авторизованный сервисный центр.

Электромагнитное излучение мультиметра может вызвать помехи других устройств (таких как: карлиостимуляторы или слуховые аппараты

- и лругие мелицинские приборы)
- Не используйте этот прибор в легковоспламеняющейся

с законодательством вашего региона.

- и взрывоопасной среде.
- Не используйте этот прибор вблизи медицинского оборудования.
- Не используйте этот прибор в самолете.
- Пожалуйста, утилизируйте инструменты в соответствии

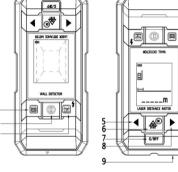


Рисунок 1 Пользовательский интерфейс функции обнаружения

Рисунок 2 Пользовательский интерфейс функции лазерной дальнометрии

Пояснения к иллюстрациям

Номера деталей такие же, как на рисунках 1 и 2

- 1. Кнопка обнаружения инородного тепа (деревянная бапка) 2. Кнопки включения и выключения функции обнаружения
- (включение/выключение функции обнаружения производится коротким нажатием кнопки)
- 3. Кнопки обнаружения метапла и/или переменного тока
- 4. Место выхола пазерного пуча
- 5. Кнопка перехода к предыдущей настройке меню функции.
- 6. Кнопка запуска/измерения/подтверждения меню функции лазерного дальномера (кратковременное нажатие кнопки для включения
- измерения и полтверждения меню). Кнопка выхола/выключения функции пазерной дальнометрии. (короткое нажатие клавиши позволяет очистить данные/выйти из текущего интерфейса дальнометрии, а длительное нажатие -
- выкпючить) 8. Кнопка перехода к спедующей настройке меню функции
- 9. Порт для зарядки Micro USB
- Внимание! Пожалуйста, используйте для зарядки безопасное зарядное устройство с интерфейсом micro USB и выходным напряжением 5B. силой тока ≥500mA. Наша компания не несет ответственности за пюбые несчастные спучаи, вызванные несоблюдением правил зарялки мультиметра.

Технические характеристики

Максимальная глубина обнаружения* Черные металлы

Параметры функции обнаружения

Температура хранения

, ,,	Цветные металлы (медь) 80 мм Медные провода (≥ мм2) 40 мм Инородное тело (деревянная обрешетка) 20 мм/38 мм
Диапазон рабочей влажности:	Металлы 0-85% Инородное тело 0-60%
Параметры лазерного дальномера	
Точность измерений	±0,25 мм**
Единицы измерения	метры/дюймы/футы
Диапазон измерения (без отражателя)	0.05-40 m***
Длительность измерения	0.3-4 секунды
Тип лазера	620~670нм,<1мВт
Автовыключение лазера	20 секунд
Хранение данных	до 30 записей
Основные параметры	
Автоматическое выключение	После 5 минут бездействия
Экран	Цветной экран 1.8 дюймов (45,72 мм)
Тип и срок службы батареи	Встроенный литиевый аккумулятор 400 мАч, около 5000 измерений
Размер товара	135*60*25 мм
Температура эксплуатации	0 C°~40 C°

100 MM

* На результаты обнаружения влияют материал, форма и размер исспелуемого объекта, а также материал и состояние исспелуемой поверхности. Если кабель не находится под напряжением, глубина

-20 C°~60 C°

зондирования будет уменьшена. ** При хороших условиях измерения (хорошая измерительная поверхность, комнатная температура) ошибка измерения может составлять до 0,1мм/м; при плохих условиях измерения (например, слишком сильный окружающий свет, слишком большой или слишком маленький коэффициент диффузного отражения измеряемой точки. слишком большая разница температур и т.д.) ошибка измерения может составлять ло +0.25 мм/м

*** В случае сильного дневного света или плохого отражения исследуемого объекта, пожалуйста, используйте прицельную мишень!

Использование функции обнаружения

• Не допускайте проникновения влаги внутрь детектора и прямого попалания сопнечного света на прибор.

- Если прибор полвергается возлействию широкого лиапазона температур, то перед началом работы необходимо дождаться повышения температуры прибора.
- Использование или работа инородного источника изпучения. например, микроволновой печи, вблизи детектора может повлиять на результаты измерений
- В основном, на результаты обнаружения влияют факторы окружающей среды. К факторам окружающей среды также относятся аппаратура. находящаяся рядом и генерирующая сильное магнитное поле или электромагнитное поле стороннего устройства

Кломе того, влияние оказывают влажность, металлические строительные материалы, алюминиевая облицовка изоляционных материалов. Проводимость обоев, проводимость ковра или плитки влияют на результаты обнаружения, спеловательно, настенное покрытие тоже влияет на результаты обнаружения. Перед сверлением потолка и пола, распиловкой необходимо ознакомиться с сопутствующей информацией (например, схемой здания).

Для достижения наилучших результатов сканирования

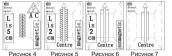
- При использовании мультиметра снимите ювелирные украшения. такие как кольца или часы. Металлы могут стать причиной погрешности тестипования
- Равномерно перемещайте инструмент по поверхности, не увеличивая
- и не изменяя припагаемого лавления. • Во время сканирования мультиметр должен всегла быть приложен
- к поверхности. • Убедитесь, что пальцы руки, держащей мультиметр, не касаются
- сканируемой поверхности.
- Не прикасайтесь к детектору или поверхности сканирования другой
- рукой или пюбой другой частью тепа. • Всегла проводите испытания не спеціа для достижения максимальной точности и чувствительности.

Функция обнаружения - калибровка



Перед включением функции обнаружения убедитесь в отсутствии влаги на корпусе прибора. При необходимости просущите прибор тканью Нажмите кнопку 2. чтобы включить функцию обнаружения, и нажмите кнопку 3, чтобы войти Рисунок 3 в режим обнаружения металлов.

Обнаружение металлических объектов (стальной прут, проволока, медная труба)



Максимальная глубина обнаружения металла составляет 100 мм. Нажмите кнопку 2, чтобы включить функцию обнаружения, и нажмите кнопку 3. чтобы попасть в интерфейс обнаружения метапла. Поместите прибор на исспелуемую поверхность и поступательно перемещайте его влево или вправо. Когда прибор обнаружит металлический предмет, на экране дисплея появится значок металла*. который булет постепенно увеличиваться по мере приближения прибора к метаплическому предмету. В то же время, динамик будет сообщать "metal". Когла прибор окажется ближе всего к объекту, на лисплее появится центральный значок.

* значок металла: стальной прут представляет магнитный металл. и измеряемым объектом обычно является стальной прут: медная трубка - немагнитный метапп, измеряемыми объектами обычно являются мельые трубки: для трубки из нержавеющей стали прибор не может определить, является ли металл магнитным или немагнитным. Когда прибор определяет магнитный металл или немагнитный металл. расстояние от прибора до метапла отображается на экране дисплея (как показано на Рис. 5 и Рис. 6): в противном случае расстояние не отображается (как показано на Рис. 7). При одновременном обнаружении металлических веществ и электрических сигналов тока (как показано на РИС. 4) прибор издает быстрый звук "бип-бип...". Когла на приборе появляется символ "АС", это означает, что рядом нахолится источник переменного тока.

Примечание: в режиме обнаружения металла, значение глубины обнаружения будет синхронно отображаться на дисплее. Точность значения глубины зависит от формы и материала металлического объекта, положения объекта относительно прибора, и характеристик среды, окружающей измеряемый объект. Наилучшей точности прибор достигает при поиске стандартного металлического прутка (арматуры) диаметром 18мм, либо медной трубы диаметром 18мм. В остальных случаях значение глубины залегания может быть определено только примерно.

Вниманио

• В некоторых случаях, прибор не может точно показать наличие проволки в стенах из-за внутренней неисправности или неправильного использования, поэтому для идентификации присутствия опасной лля жизни проволки непьзя полагаться исключительно на показания прибора. Следует также обратить внимание на строительные чертежи или визуальную идентификацию точек входа проводки или труб в стену. потолок или пол.

Если в стене скрыта проводка под напряжением, не предпринимайте потенциально опасных лействий. Прежде чем начать работы. связанные с перфорацией, сверлением или забиванием дюбелей. обязательно отключите электроэнергию, газ и воду.

- Бетон. кирпич и керамические поверхности могут экранировать электромагнитные поля от проводки, поэтому при поиске проводки внутри таких поверхностей, сигнал переменного тока может быть полвержен помехам
- Проводку переменного тока можно обнаружить с большей эффективностью, если на соответствующей пинии есть включенные эпектроприборы.
- Электромагнитное поле «живой» проводки может распространяться по обе стороны провода, поэтому иногда зона обнаружения проводки будет казаться намного шире самого провода.
- Несмотря на то, что электромагнитное поле, в основном, индушируется проволкой, оно также может быть обусповлено статическим или наведённым электричеством в окружающей среде.

Приложив ладонь к стене рядом с детектором, вы можете устранить статическое и индуктивное электромагнитное поле.

- Мошность сигнала от «живой» проводки зависит от расположения. кабеля. Соответственно, измерения необходимо проводить вблизи от известного расположения кабеля, либо использовать другую информацию для проверки расположения проводки в стенах.
- Проволка не пол напряжением может быть обнаружена как метаплические объекты, а тонкие провода обнаружены не будут.

Функция обнаружения посторонних вкпючений

Обычно это деревянные рейки, балки и т.п.

- Максимальная глубина обнаружения: в точном режиме: 20мм: в глубоком режиме: 38мм
- Ллинное нажатие кнопки 1 переключает режимы точного и глубокого
- Функция обнаружения посторонних включений позволяет обнаруживать объекты в гипсокартонных стенах, фанерных перегородках, цельнодеревянных стенах и в деревянных стенах с облицовкой.
- Функция обнаружения посторонних включений не позволяет обнаруживать объекты в бетонных известковых кирпичных каменных стенах, а также в стенах, покрытых коврами, фольгой, металлом, керамикой или стеклом, или любыми другими материалами иной плотности нежели сама стена.
- Чувствительность и точность обнаружения зависти от влажности и химического состава материала стен, а также текстуры стены и толщины краски.
- Функция обнаружения посторонних включений может, кроме деревянных реек, также обнаруживать металлы и другие плотные материалы.



Рисунок 9

На рис. 11 отображены 1 Плошаль сигнала и центральная иконка

Центральная иконка отображается, когда сигнал имеет максимальную силу 2 Текушая настройка максимальной

глубины 20мм зажмите кнопку 1 чтобы переключить на максимальную глубину 38мм 3. Когла на экране отображена центральная

иконка ниже отображаются характеристики измеряемого объекта спелующим образом: Объект изменения авпается пеневанной планкой, рейкой или балкой



Centre

Объект измерения является пегкой стальной балкой.

Объект измерения является электрическим кабелем



Прибор не может определить кабель это или гвоздь

4. Эта иконка появляется только когда прибор определил что измеряемый объект это кабель находящийся под напряжением 1. Нажмите кнопку Wood чтобы войти в режим обнаружения посторонних

включений (см. Рис 8), линамик объявит текуший режим работы (если голосовой режим отключен, прибор не произведёт никаких звуков). 2. При обнаружении посторонних включений, прибор необходимо вертикально прислонить к стене, после чего нажать кнопку обнаружения. Удерживайте прибор в одном положении в течение 1-3 секунд и подождите завершения капибровки прибора (как показано на рис. 8 и 9) прежде чем начать работу Приложите прибор к поверхности и равномерно и медленно перемешайте впево или вправо не меняя направления, не отнимая от стены

и не припагая дополнительного давления. 3. Когла прибор обнаружит посторонний материал, на лисплее отобразится

сила сигнала (как показано на рис. 10). 4. Продолжайте перемещать прибор в том же направлении. Когда прибор обнаружит середину деревянной балки, на дисплее появятся

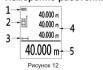
иконки 1 и 3 (см. рис 11). 5. Продолжайте перемещать прибор в том же направлении. Когда прибор минует центр измеряемого объекта, на лисппее отобразится интерфейс. показанный на рис. 10. Перемещайте прибор до тех пор, пока он не окажется влапи от деревянного блока, и сигнал постепенно уменьшится до нудевого уровня. На лисплее булет отображена картинка как на рис. 9 и процедуру обнаружения можно считать завершенной. Примечание: при повторении операции, можно определить место залегания балки более точно.

Вниманио

- Иногда по причине воздействия разнообразных внешних факторов. прибор невозможно откалибровать автоматически, и сигнал об обнаружении булет неверным. В этом случае прибор необходимо откалибровать вручную. Калибровка произволится спелующим образом: коротко нажмите на кнопку обнаружения посторонних включений на дисплее отобразится интерфейс, изображенный на рис. 9. • Если прибор только что был откалиброван на деревянной балке. уберите его подальше от деревянного предмета и используйте этот режим только когла вам снова поналобится тестировать стену
- Если вы получаете неоднородные результаты сканирования, это может быть вызвано напичием влаги внутри стены или недавним применением частично высохшей краски или обоев. Хотя влага не всегла заметна. она может давать сильные помехи на сенсовы прибова Пожалуйста дайте стенам несколько дня на то, чтобы высохнуть.
- В некоторых случаях, из-за внешних факторов или неровных поверхностей, может быть трудно обнаружить деревянные дюбеля в режиме обнаружения посторонних включений.
- Такие объекты может быть проше обнаружить поменяв режим на обнаружение металлов чтобы обнаружить гвозди, прикрепляющие материал к деревянным дюбелям.
- В зависимости от того, как близко проводка или трубы находятся от поверхности стены, прибор может обнаружить их как посторонние включения. Всегда соблюдайте осторожность при проведении работ. связанных со сверлением или забиванием гвоздей в стены, внутри которых нахолятся полобные предметы.

Измерение расстояний

на предмет дереванных включений





1. Уровень заряда аккумулятора

- 2 База измерений
- 3. Режим измерений
- 4. Вспомогательная зона экрана
- 5. Основная зона экрана

- 1. Олиночное измерение: кратко нажмите кнопку 6 чтобы включить прибор. Измеритель автоматически войдёт в режим одиночного измерения дистанции и динамик объявит текущий режим измерений. Направьте пазер на цель, расстояние до которой необходимо измерить и нажмите кнопку единичного измерения. Результат отобразится на основной части лисплея, как показано на рис. 12, а линамик произнесёт измеренное значение
- 2. Длительное измерение: зажмите кнопку 6 чтобы войти в режим ллительных измерений: во вспомогательной части экрана отобразится максимальное и минимальное значения (Max) и (min). 3. Меню: нажмите кнопку 5 или кнопку 8 чтобы войти в меню режимов
- (см. Рис 13) и выберите соответствующую функцию: нажмите кнопку 6 чтобы войти в интерфейс соответствующей функции, а затем лействуйте в соответствии с иконкой на экране. В певой части интерфейса, спелующие функции расположены
- в порядке слева направо и сверху вниз: сложение результатов измерений: вычитание результатов измерений: вычисление площади: олиночное пифагорово вычисление: двойное пифагорово вычисление: история измерений: настройки точки отсчёта (передняя/задняя точка отсчета): елинины измерения (метры, люймы, футы)
- и включение/выключение голосового режима.

Сложение результатов (Addition measurement): в этом режиме значения множественных результатов измерений булут суммироваться и результат булет показан в основной части экрана.

Вычитание результатов (Subtraction measurement): в этом режиме значения множественных результатов измерений будут вычитаться и результат булет показан в основной части экрана

Вычисление площади (Area measurement): измерение плошали прямоугольника. Измерьте длину и ширину прямоугольника согласно указаниям на экране. Результат будет отображён в основной части дисплея. Одиночное пифагорово вычисление (Single Pythagorean measurement): используя принципы теоремы Пифагора, измерьте одну сторону треугольника и гипотенузу соответственно и прибор автоматически вычислит длину другой стороны, которая отобразится на основной части

Примечание: при использовании теоремы Пифагора, оба измерения лопжны быть выполнены из одной точки отсчета, а линия между двумя точками лазера и тремя точками отсчета должна быть прямоугольным треугольником, в противном случае результат вычислений не будет соответствовать реальным результатам измерения.

Двойное пифагорово (Double Pythagorean measurement): Также как при одинарном вычислении, при измерении двух гипотенуз и одной стороны. необхолимо обеспечить неизменность точки отсчета всех трёх измерений и правая сторона должна быть перпендикулярна измеряемой стороне. в противном случае результат вычислений не будет соответствовать реальным результатам измерения. История измерений (Historical measurement data): в этом режиме

нажимайте кнопки 5 или 8 чтобы перебрать сохранённые результаты измерений (до 30 значений).

Установка точки отсчёта (Datum setting): настройте точку отсчета (передняя или задняя грань прибора).

При включении прибора по умолчанию выбирается последняя настройка. Единицы измерения (Unit switch): установите единицу измерения пазерного дальномера (метры, футы или люймы)

Включение и выключение голосового сопровождения (Turn off and on voice broadcasting): включает и выключает функцию голосового сопровождения. После выключения, прибор не будет объявлять результаты измерений, но продолжит издавать звуки билера.

По умолчанию прибор включается в том же режиме звука, который был установлен при последнем выключении.

Сообщения об ошибках

При использовании прибора, спедующие сообщения об ощибке могут быть отображены на экране

омер	Код ошибки	Значение ошибки	
	ERR00	Нет ошибки	
	ERR01	Напряжение батареи снижено до 2.2В	
	ERR02	Внутренняя ошибка, проигнорирована	
	ERR03	Низкая температура (<-20°C)	
	ERR04	Высокая температура (>40°C)	
	ERR05	Выход за пределы диапазона измерений	
	ERR06	Неверный результат измерений	
	ERR07	Слишком сильное освещение окружающей среды	
	ERR08	Сигнал слишком слабый	
0	ERR09	Сигнал слишком сильный	
1	ERR10	Отказ внутренней детали 1	
2	ERR11	Отказ внутренней детали 2	
3	ERR12	Отказ внутренней детали 3	
4	ERR13	Отказ внутренней детали 4	
5	ERR14	Отказ внутренней детали 5	
ô	ERR15	Сигнал лазера нестабилен или прибор дрожит	
7	ERR16	Отказ внутренней детали 6	
В	ERR17	Отказ внутренней детали 7	
9	ERR18	Некорректный фрейм	

Ремонт и обслуживание оборудования Для того чтобы обеспечить качественное функционирование прибора.

пожапуйста спелуйте указаниям ниже: - Не полвергайте прибор возлействию экстремально низких

- и экстремально высоких температура, а также высокому внешнему лавлению и сильным вибрациям в течение продолжительного времени:
- Прибор необходимо хранить в помещении. Если прибор не используется, храните его в коробке.
- Во время использования прибора, не полвергайте его возлействию. пыли и влаги. При очистке прибора, используйте чистую мягкую тряпочку или салфетку, смоченную водой, после чего насухо протрите его. Не используйте елкие или петучие субстанции для очистки прибора Оптические детали (такие как пинзы изпучателя и приёмника пазерного
- пуча) спелует обслуживать так же, как очки или объективы. Оптические детали можно очищать исключительно, протирая их чистой мягкой салфеткой или ватной палочкой, смоченной в дистиллированной
- Не прикасайтесь к пинзам прибора руками.
- Регупярно проверяйте уровень заряда батареи.
- Вынимайте батарейки, если прибор долгое время не используется. - Пожалуйста заменяйте батарейки, когда иконка индикатора батареи
- на экране опустеет. - Не пытайтесь заменить пюбые оптические компоненты данного

Неисправности, причины и решение

исправность	Причина	Решение
ибор	Низкий заряд батареи	Зарядить или заменить батарею
включается	Плохой контакт кнопок	Попробуйте нажать кнопку немног сильнее, либо отправьте прибор в ремонтную мастерскую
экране светится	Обратитесь к разделу	Обратитесь к разделу ошибок

Очистка и хранение

Для удаления загрязнений используйте сухую чистую тряпочку или салфетку. Не используйте моющие средства или растворители. Не заклеивайте ничем сенсорные зоны на фронтальной и задней стороне прибора. Не используйте металлизированные наклейки. Храните и переносите прибор в защитном чехле.

Рисунок 10